



دوماهنامه علمی- پژوهشی

۱۰، ش ۱ (پیاپی ۴۹)، نوروز دین و اردیبهشت ۱۳۹۸، صص ۱۲۹-۱۴۷

تفاوت‌های بین-گوینده در سایشی‌های

بی‌واک زبان فارسی

هما اسدی^{۱*}، ماندانا نوربخش^۲، فرهاد ساسانی^۳

۱. دکتری گروه زبان‌شناسی، دانشکده ادبیات، تاریخ و زبان‌ها، دانشگاه الزهراء، تهران، ایران.

۲. دانشیار گروه زبان‌شناسی، دانشکده ادبیات، تاریخ و زبان‌ها، دانشگاه الزهراء، تهران، ایران.

۳. دانشیار گروه زبان‌شناسی، دانشکده ادبیات، تاریخ و زبان‌ها، دانشگاه الزهراء، تهران، ایران.

پذیرش: ۹۶/۱۰/۳۰

دریافت: ۹۶/۷/۴

چکیده

پژوهش حاضر در چارچوب آواشناسی آزمایشگاهی به بررسی پارامترهای آکوستیکی بالقوءة تمایزدهنده میان افراد متفاوت در همخوانهای سایشی بی‌واک زبان فارسی می‌پردازد. از این روی، هم‌بسته‌های آکوستیکی دیرش و مرکز تجمع انرژی در سایشی‌های بی‌واک /x, ʃ, f/ در زبان فارسی مورد بررسی قرار می‌گیرد. این پژوهش به دنبال آن است تا کشف کند آیا همخوانهای سایشی بی‌واک فردی‌بی‌زهه هستند یا خیر؟ و آیا این همخوانهای پارامترهای آکوستیکی می‌توانند به تشخیص و تمایز افراد متفاوت در زبان فارسی کمک کنند؟ به این منظور، صدای ۲۴ گویشور فارسی‌زبان (۱۲ مرد، ۱۲ زن) در محیط آزمایشگاهی و در دو نوبت مجزا به فاصله یک تا دو هفته ضبط شد. نمونه‌های آوایی با استفاده از برنامه پرات (PRAAT) ویرایش ۲۴.۵ مورد تجزیه و تحلیل آکوستیکی قرار گرفت و تحلیل آماری داده‌ها و مقادیر به دست آمده از بررسی آکوستیکی نمونه‌های آوایی با استفاده از نرم افزار اس.پی.اس.اس (SPSS) ویرایش ۲۱/۰ و نرم افزار آر (R) ویرایش ۳.۳.۲ صورت گرفت. تحلیل داده‌ها نشان داد پارامتر آکوستیکی مرکز تجمع انرژی /s/ و /ʃ/ در گروه زنان و مرکز تجمع انرژی /f/ در گروه مردان بهترین پارامترهای تمایزدهنده میان افراد فارسی‌زبان بوده‌اند؛ در حالی که دیرش پارامتر آکوستیکی مناسبی در تشخیص هویت افراد گزارش نشده است.

واژه‌های کلیدی: آواشناسی آزمایشگاهی، سایشی‌های بی‌واک، دیرش، مرکز تجمع انرژی.

۱. مقدمه

در علم آواشناسی قضائی^۱ جستجو و کشف پارامترهای آکوستیکی تمایزدهنده میان صدای افراد بسیار اهمیت دارد. در آواشناسی قضائی بهوژه هنگام مقایسه گویندگان به لحاظ قضائی، صدای افراد مختلف با هم مقایسه می‌شوند. هدف این است که شواهد مبین با توجه به شباهت‌ها و تفاوت‌های موجود میان نمونه‌های آوایی به دادگاه ارائه شود و به این فرض پاسخ داده شود که چقدر این احتمال وجود دارد که صدای خاصی از آن یک فرد واحد است و یا اینکه فرد دیگری آن صدا را تولید کرده باشد. یکی از راههای رسیدن به این هدف، بررسی پارامترهایی است که حاوی اطلاعات آوایی فردوژه هستند. بهترین پارامترهای آوایی تمایزدهنده آن دسته از پارامترها هستند که شامل بیشترین تغیرات بین- گوینده^۲ و کمترین تغیرات درون- گوینده^۳ باشند (Rose, 2002:24). به عبارت دیگر، پارامترهای آوایی که افراد مختلف یک زبان خاص را به بهترین نحو از هم تمایز می‌سازد و در عین حال کمترین میزان تغییر را درون یک گوینده واحد نشان می‌دهد.

پژوهش حاضر در همین راستا در صدد یافتن و بررسی پارامترهای آکوستیکی تمایزدهنده میان افراد در زبان فارسی است. بدین منظور، همبسته‌های آکوستیکی دیرش^۴ و مرکز تجمع انرژی^۵ در سایشی‌های بی‌واک زبان فارسی مورد بررسی و تجزیه و تحلیل قرار می‌گیرد.

سایشی‌ها آواهایی هستند که منبع تولید آن‌ها در حالت بی‌واک نویه سفید است. منبع سایشی‌ها نویه اغتشاشی است که در اثر ایجاد معتبر تنگ در نقطه‌ای از دستگاه گفتار به وجود می‌آید (بی‌جن‌خان، ۱۳۹۲: ۲۸۳). در تولید سایشی‌ها ابعاد حفره بازخوانی، محل و میزان گرفتگی، شکل بدنه زبان و نحوه حرکت آن اهمیت دارد. همچنین در تولید سایشی‌ها، توزیع انرژی در طیف بستگی به شکل و اندازه حفره‌های بازخوانی در جلو محل گرفتگی است (Jongman et al., 2000:1253). بنابراین، هرگونه تغییر در محل و طول گرفتگی موجب تغییر در اندازه و شکل حفره‌های پشت و جلو محل گرفتگی می‌شود که این امر خود به تغییر در مقادیر مشخصه‌های آکوستیکی منجر می‌شود (Stuart-Smith, 2007:67).

از این رو، انتظار می‌رود این تغییرات فیزیکی سبب تغییرات سیاری در ویژگی‌های آکوستیکی همخوانهای سایشی شود. لفونگ^۶ و مدیسون^۷ (1996:139) اظهار می‌کنند ساختار آکوستیکی سایشی‌ها از

فردی به فرد دیگر متمایز است. بدین ترتیب، پرسش‌های زیر در این پژوهش مطرح می‌شوند:

۱) آیا پارامترهای آکوستیکی مرکز تجمع انرژی و دیرش در سایشی‌های بی‌واک زبان فارسی بالقوه تمایز میان افراد را دارند؟

و اگر پاسخ آری باشد پرسش بعدی مطرح می‌شود

۲) کدام پارامتر آکوستیکی و کدام همخوان سایشی تغییرات بین - گوینده را بیشتر نشان می‌دهد؟

انتخاب سایشی‌ها به‌ویژه سایشی‌های بی‌واک /x, ʃ, tʃ/ بنا بر چند دلیل بوده است. دلیل اول که برای این انتخاب وجود دارد مربوط به کاربرد سایشی‌ها در پژوهش‌های مربوط به علوم قضائی گفتار است. پیش‌تر نیز اشاره کردیم که آواشناسان قضایی بر ویژگی تمایزدهنده سایشی‌ها در افراد تأکید می‌کنند و هیوارد^۸ (2000) نیز اشاره می‌کند طیف سایشی‌ها از یک گوینده به گوینده‌ای دیگر فرق دارد. پژوهش‌های انجام‌شده درباره اهمیت سایشی‌ها در تشخیص هویت گوینده (Kavanagh, 2013; Haley, 2010)؛ اسدی و همکاران: (۱۳۹۴) این امر را تأیید می‌کند. همچنین پژوهش‌های پیشین انجام‌شده در باب درک سایشی‌ها (Wang & Bilger, 1973; w\Woods et al., 2010; Phatak & Allen, 2007; Weber & Smits, 2003) نشان داده است که افراد هنگام درک سایشی‌ها بیشتر از سایر آواها دچار خطا می‌شوند. گلد^۹ و فرنچ^{۱۰} (2011) در پژوهش خود به ارزیابی بسامد بررسی همخوان‌ها و واکه‌ها توسط آواشناسان قضائی پرداختند. نتایج پژوهش آنان نشان داد سایشی‌ها از میان سایر همخوان‌ها بیشترین توجه را میان آواشناسان قضائی به خود جلب کرده‌اند. دلیل دیگر انتخاب سایشی‌ها به‌ویژه سایشی‌های بی‌واک مورد بررسی در این پژوهش یعنی /x, ʃ, tʃ/ ساختار آکوستیکی متمایز این دسته و توزیع انرژی آن‌هاست. توزیع انرژی در فرکانس‌های بالای طیف آکوستیکی آن‌ها معمولاً در افراد تمایزدهنده است.

۲. پیشینهٔ پژوهش

اگرچه سایشی‌ها نسبت به سایر همخوان‌ها بیشتر مدنظر آواشناسان قضائی بوده‌اند؛ اما هرگز به اندازهٔ واکه‌ها بررسی نشده‌اند. بیشتر مطالعات آواشناسی قضائی بر سازه‌های واکه‌ها

تمرکز کرده‌اند و آن‌گونه که باید به اهمیت سایشی‌ها پرداخته نشده است. در اینجا به پاره‌ای از پژوهش‌های انجام‌شده در این زمینه می‌پردازیم.

کافی^{۱۱} و بلاج^{۱۲} (2017) در پژوهش خود به بررسی همخوان سایشی بی‌واک /j/ در گویشوران انگلیسی‌زبان مینسوتای مرکزی^{۱۳} پرداخته‌اند. آن‌ها به دنبال این امر مهم بودند تا دریابند تولید آواز /j/ در گویشوران مینسوتای مرکزی چقدر به گویش‌های دیگر انگلیسی - امریکایی نزدیک است و چقدر با آن‌ها تفاوت دارد؟ همبسته‌های آکوستیکی مرکز تجمع انرژی، سازه دوم، دیرش و شدت انتخاب شدند. نتایج حاکی از مؤثربودن پارامترهای یادشده در تشخیص هویت گوینده است.

یونیواسو^{۱۴} (2014) در پژوهش خود به بررسی میزان بالقوگی همخوان سایشی بی‌واک /s/ در لهجه آرژانتینی زبان اسپانیایی پرداخته است. وی در پژوهش خود چهار پارامتر آکوستیکی سازه اول، سازه دوم، شدت و مرکز تجمع انرژی را مدنظر قرار داده است. نتایج یافته‌های وی حاکی از اهمیت همخوان سایشی بی‌واک /s/ و نیز پارامترهای یادشده در علم آواشناسی قضائی است.

کاوناگ (2012) نیز در پژوهش خود به بررسی چند پارامتر آکوستیکی از جمله دیرش، انحراف معیار^{۱۵} و مرکز تجمع انرژی در همخوان سایشی بی‌واک /s/ پرداخته است. نتایج حاصل از پژوهش وی نشان داد که مرکز تجمع انرژی و انحراف معیار در همخوان سایشی بی‌واک /s/ می‌توانند از جمله پارامترهای آکوستیکی سودمند در آواشناسی قضائی به شمار بروند.

گوردون^{۱۶} و همکاران (2002) با اتخاذ رویکرد آکوستیکی در پژوهش خود به مطالعه و بررسی سایشی‌های بی‌واک در هفت زبان در خطر انقراض پرداختند. آن‌ها سه پارامتر آکوستیکی دیرش، مرکز تجمع انرژی و میانگین قله طیفی در سایشی‌های بی‌واک را اندازه‌گیری کردند. در این پژوهش، افزون بر بررسی سرنخ‌های صوتی جایگاه تولید در سایشی‌های بی‌واک زبان‌های مورد بررسی، گویشوران نیز به‌طور مستقل مدنظر قرار داده شدند و میزان تغییرات بین - گوینده در همخوان‌های سایشی این زبان‌ها نیز بررسی شد. گزارش نتایج حاصل از این پژوهش نشان می‌دهد که هم تغییرات بین - زبانی و هم تغییرات بین-گوینده به‌طور قابل ملاحظه‌ای در ساختار طیفی همخوان /s/ و همخوان‌های سایشی

کناری در زبان‌های مورد بررسی وجود دارد.

در زبان فارسی در زمینهٔ تشخصی هویت گویندهٔ پژوهش‌های اندکی انجام شده است. نامور فرگی (۱۳۹۲) در مقالهٔ خود به بررسی امکان استفاده از نمودارهای طیف‌نگاشتی لگاریتمی واکه‌ها به عنوان یکی از کلیدهای شناسایی گویندهٔ پردازد. وی پژوهش خود را روی ۱۰ گویندهٔ زن و مرد انجام داد و به این نتیجه رسید که نمودار طیف‌نگاشتی واکه‌ها می‌تواند به عنوان یکی از کلیدهای کارآمد با درصد اطمینان بالا در فعالیت‌های مربوط به شناسایی گوینده، کاربرد داشته باشد. اسدی و همکاران (۱۳۹۴) نیز در پژوهش خود چهار پارامتر آکوستیکی فرکانس سازهٔ دوم خیشومی /n/، فرکانس سازهٔ دوم کناری /l/ و مرکز تجمع انرژی /s/ و زیروبمی^۷ را بررسی کردند. نتایج پژوهش آنان نشان داد که فرکانس پایهٔ /n/ و /l/ و نیز مرکز تجمع انرژی /s/ می‌توانند معیار مناسبی برای تشخیص هویت گوینده باشند؛ در حالی که فرکانس سازهٔ دوم خیشومی /n/ و فرکانس سازهٔ دوم کناری /l/ معیارهای کارآمدی در تشخیص هویت گوینده نیستند.

۳. روش‌شناسی پژوهش

در این بخش اطلاعات مربوط به شرکت‌کنندگان، داده‌های آوایی و شیوهٔ ضبط داده‌ها ارائه خواهد شد.

۱-۳. شرکت‌کنندگان و داده‌های آوایی

به منظور کشف پارامترهای آکوستیکی تمایزدهنده میان گویشوران فارسی‌زبان، پیکره‌ای آوایی در اتفاق آکوستیک دانشگاه الزهرا واقع در آزمایشگاه چندرسانه‌ای ضبط شد. در این پیکره آوایی صدای ۲۴ گویشور فارسی زبان (۱۲ مرد، ۱۲ زن) در محدوده سنی ۲۲ تا ۳۵ سال در دو جلسهٔ مجزا ضبط شد. هر یک از گویشوران تعداد ۵۴ جملهٔ فارسی را در دو جلسهٔ جداگانه به فاصلهٔ یک تا دو هفته تولید کردند. در مجموع تعداد ۲۵۹۲ (۲۵۹۲ = ۲ تکرار × ۵۴ × ۲۴ گویشور) نمونهٔ آوایی به دست آمد. سایشی‌های بی‌واک در جایگاه آغازین و پایانی هجا از این پیکره استخراج شد و مورد تجزیه و تحلیل آکوستیکی قرار گرفتند.

۳-۲ شیوه ضبط داده‌ها

داده‌ها در اتاق آکوستیک داشگاه الزهرا ضبط شد. صدای آزمودنی‌ها با استفاده از میکروفون رولاند ۴۱۰۰ هرتز ضبط شد. میکروفون به صورت مورب و به فاصله ۲۰ سانتی‌متری از دهان شرکت‌کنندگان قرار گرفت. از آن‌ها درخواست شد که جمله‌ها را بدون آهنگ نشان‌دار به صورت طبیعی و با مکثی حدود ۳ ثانیه میان هر جمله تولید کنند. پارامترهای آکوستیکی مرکز تجمع انرژی و دیرش سایشی‌ها برای تحلیل انتخاب شد. نمونه‌های آوایی با استفاده از برنامه پرات (PRAAT) ویرایش ۳.۴.۵ مورد تجزیه و تحلیل آکوستیکی قرار گرفت. در این پژوهش مقادیر به دست آمده از سایشی‌های بی‌واک با توجه به برنامه اندازه‌گیری خودکار اندازه‌گیری شده است. تحلیل آماری داده‌ها و مقادیر به دست آمده از بررسی آکوستیکی نمونه‌های آوایی با استفاده از نرم‌افزار اس.پی.اس.اس (SPSS) ویرایش ۲۱.۰ و نرم‌افزار آر (R) ویرایش ۳.۳.۲ صورت گرفت.

۴. گزارش نتایج

در این بخش نتایج حاصل از تحلیل داده‌های آوایی گزارش خواهد شد. ابتدا تعامل میان متغیرهای مستقل گوینده، جنسیت، تکرار و نوع سایشی بی‌واک را بررسی می‌کنیم، سپس به منظور پاسخ‌دهی به پرسش‌های مطرح در این پژوهش به بررسی اثر دو متغیر وابسته یعنی دو پارامتر آکوستیکی مرکز تجمع انرژی و دیرش در میان گویندگان زن و مرد فارسی‌زبان می‌پردازیم.

۴-۱. بررسی تعامل میان متغیرهای مستقل پژوهش

ابتدا با در نظر گرفتن داده‌های کل پیکره آوایی، تعامل میان گوینده^{۱۷} تکرار، جنسیت^{۱۸} نوع سایشی و گوینده^{۱۹} نوع سایشی بررسی شد. داده‌های آوایی با استفاده از مدل خطی اثر مخلوط^{۲۰} و با کمک نرم‌افزار آر (R) و پکیج lme4 انجام شد. گوینده، جنسیت و تکرار به عنوان اثر ثابت^{۲۱} و جمله به عنوان اثر تصادفی^{۲۲} مدنظر قرار داده شد. اثر ثابت و تصادفی با مقایسه میان مدل کامل^{۲۳} و مدل کاهش‌یافته^{۲۴} مورد آزمایش قرار گرفتند. در مدل کامل، اثر

عامل مورد آزمودنی حضور دارد؛ در حالی که این اثر در مدل کاهش‌یافته از مدل خارج می‌شود. نتایج نشان داد برای پارامتر آکوستیکی مرکز تجمع انرژی، میان گوینده و تکرار رابطه‌ای وجود ندارد ($X^2 = 1/2243$, $p = 0.26$), در حالی که میان دو متغیر گوینده و نوع سایشی ($X^2 = 238/61$, $p < 0.0001$) و جنسیت و نوع سایشی ($X^2 = 261/81$, $p < 0.0001$) تعامل معنادار وجود دارد. همچنین، نتایج آماری مربوط به بررسی پارامتر آکوستیکی دیرش نشان داد که میان گوینده و تکرار رابطه‌ای وجود ندارد ($X^2 = 2/152$, $p = 0.1424$), در حالی که میان دو متغیر گوینده و نوع سایشی ($X^2 = 32/242$, $p < 0.0001$) و جنسیت و نوع سایشی ($X^2 = 43/61$, $p < 0.0001$) تعامل معنادار وجود دارد. با توجه به اثرباری بودن متغیر جنسیت، گوینده‌های زن و مرد برای هر همخوان سایشی به طور مجزا بررسی شدند. بدین ترتیب اثر متغیر جنسیت بر مرکز تجمع انرژی و دیرش هر چهار همخوان سایشی بی‌واک مورد بررسی قرار گرفت تا مشخص شود این متغیر بر کدام همخوان تأثیر می‌گذارد.

نتایج نشان داد اثر متغیر جنسیت بر مرکز تجمع انرژی همخوان /s/ ($X^2 = 651/79$, $p < 0.0001$), همخوان /ʃ/ ($X^2 = 651/79$, $p < 0.0001$) و همخوان /x/ ($X^2 = 29/721$, $p = 0.777$) معنادار است؛ در حالی که اثر متغیر جنسیت بر مرکز تجمع انرژی همخوان /f/ معنادار ($X^2 = 0/1405$, $p = 0.8674$) نیست.

نتایج همچنین حاکی از آن است که اثر متغیر جنسیت بر دیرش همخوان /s/ ($X^2 = 12/202$, $p < 0.0001$), همخوان /ʃ/ ($X^2 = 6/764$, $p < 0.0001$) و همخوان /x/ ($X^2 = 22/316$, $p = 0.279$) معنادار است؛ در حالی که اثر متغیر جنسیت بر دیرش همخوان /f/ معنادار ($X^2 = 0/0.8674$) نیست.

این نتایج به لحاظ مرکز تجمع انرژی همسو با یافته‌های فاکس^{۲۳} و نیسن^{۲۴} (2005) است؛ در حالی که از نظر دیرش سایشی‌ها نتایج متفاوتی حاصل شده است. فاکس و نیسن (2005) در پژوهش خود بر تأثیر متغیر جنسیت بر مرکز تجمع انرژی همخوان‌های سایشی بی‌واک /s/ و /ʃ/ در زبان انگلیسی اذعان داشته‌اند. در حالی که در پژوهش آن‌ها متغیر جنسیت بر مرکز تجمع انرژی همخوان سایشی /f/ تأثیرگذار نبوده است. خلاف نتایج پژوهش حاضر، در پژوهش فاکس و نیسن متغیر جنسیت بر دیرش همخوان‌های سایشی بی‌واک زبان انگلیسی تأثیرگذار نبوده است؛ در حالی که در پژوهش حاضر، این متغیر تنها بر همخوان سایشی /f/ تأثیری نداشته است.

۲-۴. مرکز تجمع انرژی

مرکز تجمع انرژی یا COG بسامدی است که طیف انرژی را به دو بخش تقسیم می‌کند؛ به طوری که میزان انرژی فرکانس‌های بالا با میزان انرژی فرکانس‌های پایین برابر شود. این پارامتر از طیف سایش استخراج می‌شود و واحد آن هرتز (Hz) است. جدول ۱ گزارش آمار توصیفی مربوط به مشخصه آوایی مرکز تجمع انرژی را در دو گروه گویشوران مرد و زن ارائه می‌دهد.

جدول ۱: میانگین و انحراف معیار مرکز تجمع انرژی (COG) همخوان‌های سایشی بی‌واک زبان

فارسی در دو گروه مردان و زنان (برحسب Hz)

Table 1: Mean and standard deviation of COG of voiceless fricatives in male and female Persian speakers (Hz)

زن		مرد		مرکز تجمع انرژی /s/
تکرار دوم	تکرار اول	تکرار دوم	تکرار اول	
۸۱۴۴ (۱۶۴۱/۵۶)	۸۱۱۰ (۱۵۹۶/۵۸)	۵۷۲۰ (۱۷۱۲/۸۹)	۵۵۹۵ (۱۷۸۲/۱۵)	/s/
۴۳۱۰ (۸۵۵/۶۹)	۴۳۰۸ (۸۱۴/۴۶)	۳۲۹۵ (۸۶۶/۴۷)	۳۲۰۶ (۱۰۰۲/۳۵)	/ʃ/
۲۱۱۱ (۱۵۴۳/۸۳)	۲۱۰۴ (۱۴۱۱/۲۲)	۱۹۲۸ (۱۷۶۲/۵۱)	۱۶۶۷ (۱۴۹۸/۴۷)	/f/
۱۴۸۸ (۷۸۸/۶۸)	۱۴۵۴ (۷۴۸/۴۷)	۱۰۵۹ (۷۸۰/۱۸)	۱۰۱۷ (۱۹۸۷/۱۸)	/χ/

*میانگین عدد بالا و انحراف معیار عدد پایین است.

مقایسه میانگین‌های مربوط به مرکز تجمع انرژی در دو گروه زنان و مردان نشان می‌دهد بیشترین میزان میانگین مرکز تجمع انرژی مربوط به همخوان /s/ و کمترین میزان مربوط به همخوان /χ/ است. همچنین مشاهده می‌شود که مرکز تجمع انرژی در گویندگان زن نسبت به گویندگان مرد در همه سایشی‌های بی‌واک مورد بررسی، میزان بالاتری دارد.

در گام بعد به منظور بررسی تغییرات بین - گوینده در پیکره آوایی موربدبررسی، اثر ثابت گوینده با استفاده از مدل خطی اثربالوط با کمک نرم‌افزار آر (R) بررسی شد. گوینده به عنوان اثر ثابت و جمله به عنوان اثر تصادفی در نظر گرفته شد. در مدل کامل عامل آزمودنی یا به عنوان اثر ثابت یا اثر تصادفی وارد مدل می‌شود. کد R استفاده شده برای مدل کامل در این پژوهش به این شرح است:

Model-full(lmer(dependent-variable~fixed-factor + (1|random-factor), data=data)
در مدل کاهش‌یافته، عامل آزمودنی از مدل خارج می‌شود. کد R استفاده شده برای مدل کاهش‌یافته در این پژوهش به این شرح است:

Model-full(lmer(dependent-variable + (1|random-factor), data=data)
(anova=anova(model-full, (model-reduced)).

جدول ۲ نتایج مربوط به اجرای مدل خطی اثربالوط در بررسی تغییرات مرکز تجمع انرژی در گویندگان مرد و جدول ۳ نتایج مربوط به اجرای مدل خطی اثربالوط در بررسی تغییرات مرکز تجمع انرژی در گویندگان زن را ارائه می‌دهد. در این جدول‌ها، مقدار خی دو (χ^2)، ارزش P و معیار اطلاعات آکائیک (AIC) گزارش شده است.

جدول ۲: نتایج مربوط به آنالیز مدل خطی اثربالوط در بررسی تغییرات بین - گوینده مرکز تجمع انرژی در گروه گویندگان مرد

Table 2: Results of mixed-effect model for between-speaker variability of COG in male Persian speakers

عامل آزمودنی	آزمون	AIC	P	$\chi^2(df)$	مرکز تجمع انرژی
گوینده	LME	۱۹۸۴۸	< ۰.۰۰۰۱	۳۷۹۱۱ (۱)	/s/
گوینده	LME	۱۲۲۲۷	= ۰.۱۹۰۱	۱/۷۱۶ (۱)	/ʃ/
گوینده	LME	۵۴۷۱	< ۰.۰۰۰۱	۹/۷۵۴ (۱)	/f/
گوینده	LME	۶۰۵۴	= ۰.۵۳۸۹	۰/۳۷۷۶ (۱)	/χ/

*سطح معناداری: ۰/۰۱۲۵

جدول ۳: نتایج مربوط به آنالیز مدل خطی اثر مخلوط در بررسی تغییرات بین-گوینده مرکز تجمع انرژی در گروه گویندگان زن

Table 3: Results of mixed-effect model for between-speaker variability of COG in female Persian speakers

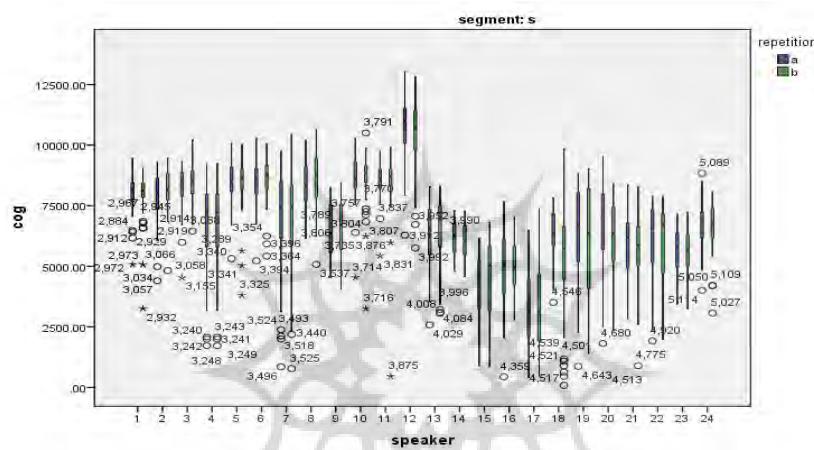
عامل آزمودنی	آزمون	AIC	P	X ² (df)	مرکز تجمع انرژی
گوینده	LME	۱۹۴۹۹	< .۰۰۰۱	۶۹/۲۵۷ (۱)	/s/
گوینده	LME	۱۲۲۰۸	< .۰۰۰۱	۵۸/۳۷۴ (۱)	/ʃ/
گوینده	LME	۵۳۷۲	=.۱۴۵۸	۲/۱۱۶۱ (۱)	/f/
گوینده	LME	۶۰۳۵	=.۲۸۶۵	۱/۱۳۵۸ (۱)	/χ/

*سطح معناداری: .۰۰۱۲۵

نتایج جدول‌های ۱ و ۲ نشان می‌دهد مرکز تجمع انرژی در همخوان‌های سایشی /s/ و /f/ برای گویندگان مرد معنادار بوده است؛ در حالی که این اثر برای همخوان‌های /ʃ/ و /χ/ معنادار نبوده است. همچنین، اثر گوینده برای مرکز تجمع انرژی در /s/ و /ʃ/ برای گویندگان زن معنادار بوده است؛ در حالی که این اثر برای همخوان‌های سایشی /f/ و /χ/ در گروه زنان معنادار گزارش نشده است. مرکز تجمع انرژی برای همخوان سایشی /s/ در هر دو گروه گویندگان را متمایز کرده است. این نتیجه در رابطه با همخوان /s/ همسو با یافته‌های کاوناگ (2013) و گوردون (2002) است. آن‌ها نیز در پژوهش خود بر اهمیت سایشی /s/ و نیز پارامتر آکوستیکی مرکز تجمع انرژی در زبان‌های مورد بررسی‌شان تأکید کرده‌اند.

مرکز تجمع انرژی در سایشی بی‌واک /s/ افزون بر متمایز ساختن دو گروه زن و مرد برحسب جنسیت، توانسته است به عنوان یک پارامتر آکوستیکی گویندگان فارسی‌زبان زن و مرد را نیز از هم تشخیص دهد. تفاوت‌های جنسیتی در ویژگی‌های آکوستیکی آواها می‌تواند مربوط به تفاوت‌های فیزیولوژیکی میان اندام‌های گویایی زنان و مردان باشد؛ اما چرا همخوان /s/ در هر دو گروه بیشتر توانسته است گویندگان را از هم متمایز سازد؟ اندازه و شکل دستگاه گفتار، نحوه حرکت نوک زبان، میزان محل گرفتگی پشت لثه و میزان سایش خارج شده به هنگام تولید این همخوان، همگی از جملگی عوامل تاثیرگذار در تغییرات بین-گوینده هستند. تغییر در هر کدام از عوامل یادشده به تغییرات ویژگی‌های آکوستیکی آوا، منجر خواهد شد. از

این نتایج می‌توان استبطاط کرد که گویندگان زن و مرد فارسی‌زبان در نحوه حرکت اندام‌های گویایی‌شان به هنگام تولید همخوان /s/ با هم تفاوت قابل ملاحظه‌ای داشته‌اند. شکل جعبه‌ای ۱ شکل گرافیکی تغییرات بین - گوینده را در پارامتر آکوستیکی دیرش در همخوان /s/ در دو گروه زنان و مردان فارسی‌زبان نشان می‌دهد.



شکل ۱: نمودار جعبه‌ای نشان‌دهنده تغییرات مرکز تجمع انرژی در همخوان سایشی بی‌واک /s/ در گویندگان زن و مرد فارسی‌زبان (دوازده گوینده اول زن و دوازده گوینده دوم مرد هستند)

Figure 1: Boxplot of between-speaker variability of COG of voiceless fricative /s/ in male and female Persian speakers (the first 12 speakers are female and the second 12 speakers are male).

۳-۴. دیرش

دیرش همبسته آکوستیکی مدت زمانی است که اندام‌های تولیدی در وضعیت مناسب برای تولید یک واحد زبانی قرار می‌گیرند و به هزارم ثانیه (ms) محاسبه می‌شود (مدرسه‌ی قوامی، ۱۳۹۲: ۱۱۱). جدول ۴ گزارش آمار توصیفی مربوط به مشخصه آوایی دیرش در دو گروه گویشوران مرد و زن را ارائه می‌دهد.

جدول ۴: میانگین و انحراف معیار دیرش همخوان‌های سایشی بی‌واک زبان فارسی در دو گروه مردان و زنان (برحسب ms)

Table 4: Mean and standard deviation of duration of voiceless fricatives in male and female Persian speakers (ms)

زن		مرد		دیرش
تکرار دوم	تکرار اول	تکرار دوم	تکرار اول	
۱۴۳ (۴۰/۳۰)	۱۴۵ (۴۰/۴۲)	۱۲۲ (۳۵/۴۵)	۱۳۶ (۳۷/۹۶)	/s /
۱۳۶ (۴۵/۵۴)	۱۳۵ (۳۷/۱۴)	۱۲۴ (۳۵/۳۰)	۱۲۵ (۳۷/۲۱)	/ʃ /
۱۰۱ (۳۲/۰۵)	۱۰۴ (۳۸/۱۲)	۹۵ (۳۳/۶۳)	۱۰۶ (۳۹/۲۱)	/f /
۱۳۷ (۴۱/۹۵)	۱۳۶ (۴۳/۴۶)	۱۱۰ (۳۳/۷۵)	۱۱۱ (۳۳/۳۰)	/χ/

*میانگین عدد بالا و انحراف معیار عدد پایین است

با توجه به ارقام جدول ۴، بهطور کل بیشترین میزان میانگین دیرش مربوط به همخوان /s/ و کمترین میزان مربوط به همخوان /f/ است. با نگاهی به مقایسه مقادیر مربوط به میانگین‌های دیرش در دو گروه مردان و زنان مشاهده می‌کنیم زنان همخوان‌های سایشی /s/، /ʃ/ و /χ/ را با دیرش طولانی‌تری نسبت به مردان تولید کرده‌اند؛ در حالی که مردان همخوان سایشی /f/ را در تکرار اول خود نسبت به زنان با دیرش بیشتری آدا کرده‌اند. اگرچه بهطور میانگین، دیرش همخوان /f/ در گروه زنان نسبت به مردان بیشتر بوده است؛ اما این اختلاف چندان قابل ملاحظه نیست (۲ هزارم ثانیه). همچنین تفاوت میانگین در تکرار اول و دوم مردان در تولید همخوان سایشی /f/ حاکی از تغییرات درون - گوینده میزان دیرش در این گروه است.
 $(X^2 = 7/88, p < 0.001)$

در مرحله بعد به منظور بررسی تغییرات بین - گوینده در پیکره آوانی مورد بررسی، اثر ثابت گوینده با استفاده از مدل خطی اثربالوت با کمک نرم‌افزار آر (R) بررسی شد. گوینده به-

عنوان اثر ثابت و جمله به عنوان اثر تصادفی در نظر گرفته شد. جدول ۵ نتایج مربوط به اجرای مدل خطی اثربال مخلوط در بررسی تغییرات دیرش در گویندگان مرد و جدول ۶ نتایج مربوط به اجرای مدل خطی اثربال مخلوط در بررسی تغییرات دیرش در گویندگان زن را ارائه می‌دهد.

جدول ۵: نتایج مربوط به آنالیز مدل خطی اثربال مخلوط در بررسی تغییرات بین - گویندۀ دیرش در گروه گویندگان مرد

Table 5: Results of mixed-effect model for between-speaker variability of duration in male Persian speakers

عامل آزمودنی	آزمون	AIC	P	X ² (df)	دیرش
گویندۀ	LME	-۴۳۶۳	< .۰۰۰۱	۱۲/۹۱۴ (۱)	/s/
گویندۀ	LME	-۳۰۸۲	=.۰۸۷۷	.۰/۷۹۱ (۱)	/ʃ/
گویندۀ	LME	-۱۱۹۷	=.۱۷۷۷	۱/۸۵۹۷ (۱)	/f/
گویندۀ	LME	-۱۰۳۹	=.۰۴۳۸	۴/۵۰۴۹ (۱)	/χ/

*سطح معناداری: .۰/۰۲۵

جدول ۶: نتایج مربوط به آنالیز مدل خطی اثربال مخلوط در بررسی تغییرات بین - گویندۀ دیرش در گروه گویندگان زن

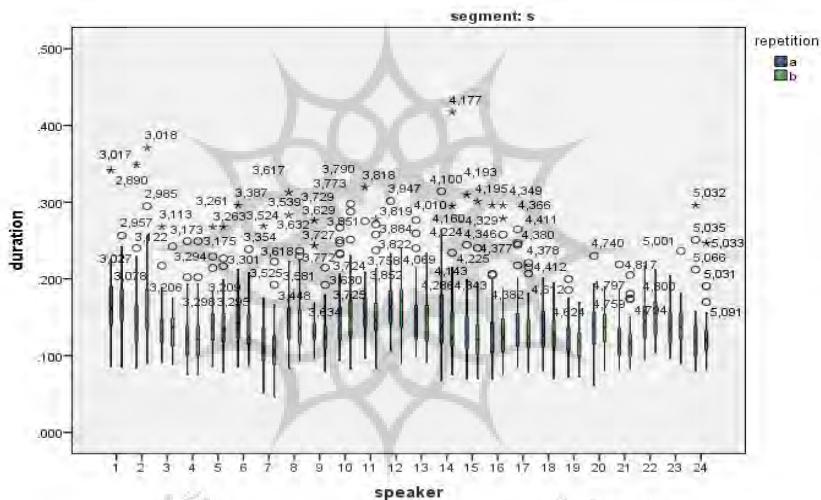
Table 6: Results of mixed-effect model for between-speaker variability of duration in female Persian speakers

عامل آزمودنی	آزمون	AIC	P	X ² (df)	دیرش
گویندۀ	LME	-۴۱۹۲	< .۰۰۰۱	۵/۰۲۵۲ (۱)	/s/
گویندۀ	LME	-۲۸۳۶	=.۹۸۹۹	۲۰۰۴ (۱)	/ʃ/
گویندۀ	LME	-۱۱۲۲	=.۰۶۸۶	.۳۲۵۱ (۱)	/f/
گویندۀ	LME	-۱۴۰۸	=.۲۷۰۲	۱/۱۹۰۸ (۱)	/χ/

*سطح معناداری: .۰/۰۲۵

نتایج حاصل از اجرای مدل خطی اثربال مخلوط در بررسی اثر گویندۀ نشان می‌دهد که

تغییرات دیرش در همخوان /s/ هم در گروه مردان و هم در گروه زنان معنادار بوده است؛ در حالی که تغییرات دیرش در همخوان‌های /ʃ/، /f/ و /χ/ در هر دو گروه معنادار گزارش نشده است. کاوناگ (۲۰۱۳) نیز در پژوهش خود تفاوت بین - گوینده از لحاظ دیرش را در همخوان /s/ گزارش کرده است، اگرچه وی به طور کل دیرش همخوان را پارامتر مؤثری در تشخیص هویت گوینده نمی‌داند. شکل جعبه‌ای ۲ شکل گرافیکی تغییرات بین - گوینده در پارامتر آکوستیکی دیرش در همخوان /s/ را در دو گروه زنان و مردان فارسی‌زبان نشان می‌دهد.



شکل ۲: نمودار جعبه‌ای نشان‌دهنده تغییرات دیرش در همخوان سایشی بی‌واک /s/ در گویندگان زن و مرد فارسی‌زبان (دوازده گوینده اول زن و دوازده گوینده دوم مرد هستند)

Figure 2: Boxplot of between-speaker variability of duration of voiceless fricative /s/ in male and female Persian speakers (the first 12 speakers are female and the second 12 speakers are male).

۵. بحث و بررسی

هدف پژوهش حاضر بررسی تغییرات نظاممند بین - گوینده در پارامترهای آکوستیکی مرکز تجمع انرژی و دیرش در سایشی‌های بی‌واک زبان فارسی با در نظر گرفتن دو متغیر جنسیت و

گوینده بود. ما نشان دادیم که متغیر جنسیت بر مرکز تجمع انرژی و دیرش همخوان‌های سایشی /s/، /ʃ/ و /χ/ اثرگذار بوده است؛ در حالی که بر همخوان سایشی /f/ تأثیری نداشته است. این تفاوت‌ها می‌تواند ناشی از تفاوت‌های فیزیولوژیک میان اندازه دستگاه گفتار زنان و طول تارآوهای آنان باشد. همچنین، عوامل اجتماعی و نیز ویژگی‌های اکتسابی به هنگام پادگیری زبان اول می‌تواند در این تغییرات مؤثر باشد. همچنین در این پژوهش، در گروه مردان اثر گوینده بر مرکز تجمع انرژی /s/ و /ʃ/ و دیرش /s/ معنادار بوده است. اگرچه با توجه به وجود تغییرات درون-گوینده در همخوان /f/ می‌توان گفت همخوان سایشی /f/ نمی‌تواند مانند همخوان سایشی /s/ در تشخیص هویت گویندگان فارسی‌زبان مؤثر باشد، مگر اینکه پارامترهای آکوستیکی دیگر این همخوان در مطالعات بعدی بررسی شود. بنابراین در پاسخ به پرسش یک باید گفت در گروه مردان مرکز تجمع انرژی و دیرش در سایشی‌های بی‌واک /s/ و نیز /ʃ/ و نیز دیرش سایشی /s/ می‌توانند بالقوکی تمایز میان گویندگان فارسی‌زبان را داشته باشند.

در رابطه با پرسش دوم که کدامیک از پارامترها تغییرات بین-گوینده را بیشتر نشان می‌دهند، مدل رگرسیون لجستیک اسمی^{۲۰} را در نرم‌افزار اس.پی.اس. اجرا کردیم. در گروه مردان مرکز تجمع انرژی /s/ با ۵۱٪ دیرش /s/ با ۳۴٪ و مرکز تجمع انرژی /f/ با ۱۵٪ توائسته‌اند بیشترین تغییرات بین-گوینده را نشان دهند. در گروه زنان، مرکز تجمع انرژی /ʃ/ با ۵۱٪، مرکز تجمع انرژی /s/ با ۴۳٪ و دیرش /s/ با ۶٪ توائسته‌اند بیشترین تغییرات بین-گوینده را توضیح دهند. بدین ترتیب، پارامتر آکوستیکی مرکز تجمع انرژی و همخوان‌های سایشی /s/ و /ʃ/ بالقوکی به کارگیری در آواشناسی قضائی را دارند؛ در حالی که پارامتر آکوستیکی دیرش چندان امیدوارکننده نبوده است. کاوناگ (2013) نیز در پژوهش خود به نتیجه مشابه در رابطه با ناکارآمدی پارامتر آکوستیکی دیرش اشاره کرده است. همچنین کاوناگ (2013) و گوردون (2002) در پژوهش‌های خود بر اهمیت همخوان سایشی /s/ در تغییرات بین-گوینده اشاره کرده‌اند.

۶. نتیجه

در این پژوهش با اتخاذ رویکردی قضائی نسبت به پارامترهای آکوستیکی مرکز تجمع انرژی و دیرش سایشی‌ها به بررسی میزان بالقوچی این پارامترها در تشخیص هویت گویندگان فارسی- زبان در همخوانهای سایشی بی‌واک زبان فارسی پرداختیم. یافته‌های حاصل از این پژوهش نشان داد مرکز تجمع انرژی /s/ در گروه مردان و مرکز تجمع انرژی /ʃ/ و /j/ در گروه زنان مناسب‌ترین پارامترهای آکوستیکی در تمایز گویندگان بوده‌اند. اما دیرش /s/ با وجود معنادار بودن تفاوت آن در میان گویندگان پارامتر مناسبی در تشخیص هویت گوینده در زبان فارسی بهشمار نمی‌رود. در پژوهش‌های آنی، سایر پارامترهای آکوستیکی مربوط به طیف سایشی‌ها بررسی خواهد شد تا در نهایت مجموعه مناسبی از بهترین پارامترهای آکوستیکی تمایز‌دهنده گویندگان برای سایشی‌های بی‌واک زبان فارسی بدست آید. نتایج این پژوهش می‌تواند در آواشناسی قضائی و به‌طور ویژه در مقایسه قضائی گویندگان به کار گرفته شود.

۷. پی‌نوشت‌ها

1. Forensic phonetics
 2. between-speaker variability
 3. within-speaker variability
 4. duration
 5. centre of gravity
 6. Ladefoged, Peter
 7. Maddieson, Ian
 8. K. Hayward
 9. Gold, Erica
 10. French, Peter
 11. Koffi, Ettien
 12. Bloch, Maria
 13. Central Minnesota
 14. Univaso, Pedro
 15. standard deviation
 16. Gordon, Matthew
۱۷. زیروبمی همبسته در کی فرکانس پایه است.
18. Linear Mixed Effect Model (LME)
 19. fixed effect
 20. random effect

- 21. full model
- 22. reduced model
- 23. Fox, Robert Allen
- 24. Nissen, Shawn L.
- 25. nominal logistic regression

۸ مذابع

- اسدی، هما و همکاران (۱۳۹۴). «تشخیص هویت گوینده بر اساس معیارهای آکوستیکی طیفی». *رومین همایش زبان‌شناسی حقوقی*. تهران: نشر نویسه پارسی. صص ۵۰-۳۳.
- بی‌جن‌خان، محمود (۱۳۹۲). *نظام آوازی زبان فارسی*. تهران: سمت.
- مدرسی قوامی، گلزار (۱۳۹۳). *آوازناسی: بررسی علمی کفتار*. تهران: سمت.
- نامور فرگی، مجتبی و همکاران (۱۳۹۲). «استفاده از الگوی طیف‌نگاشتی واکه‌ها به عنوان کلیدی برای بازشناسی حقوقی سخنگو». *جستارهای زبانی*. د، ش. ۴، صص ۱۹۵-۲۱۳.

References:

- Asadi, H.; N. Hosseini-Kivanani & M. Nourbakhsh (2015). Forensic voice comparison based on acoustic parameters. *2nd Conference on Forensic Linguistics: Forensic Discourse Analysis*. Tehran, Iran. [In Persian].
- Bijankhan, M. (2014). *Phonetic system of the Persian language*. Tehran: SAMT .[In Persian].
- Fox R.A., Nissen SL (2005). “Sex-related acoustic changes in voiceless English fricatives”. *Journal of Speech, Language and Hearing Research*. (48) Pp: 753-765.
- Gold, E. & J.P. French (2011). “International practices in forensic speaker comparison”. *The International Journal of Speech, Language and the Law*. 18(2).Pp: 293-307.
- Gordon, M.; P. Barthmaier & K. Sands (2002). “A cross-linguistic acoustic study of voiceless fricatives”. *Journal of the International Phonetic Association*. 32(2). Pp: 141-174.

- Haley, K. L.; E. Seelinger; K. C. Mandulak & D. J. Zajac (2010). "Evaluating the spectral distinction between sibilant fricatives through a talker-centered approach". *Journal of Phonetics*. 38(4). Pp: 548–554.
- Hayward, K. (2000). *Experimental Phonetics*. Harlow: Longman Linguistics Library.
- Jongman, A.; R. Wayland & S. Wong (2000). "Acoustic characteristics of English fricatives". *Journal of the Acoustical Society of America*. 108(3).Pp: 1252-1263.
- Kavanagh, C. M. (2013). *New consonantal acoustic parameters for forensic speaker comparison*. Ph.D. dissertation, University of York.
- Ladefoged, P. & I. Maddieson (1996). *The Sounds of the World's Languages*. Oxford: Blackwell.
- Modarresi Ghavami, G. (2015). *Phonetics: The Scientific Study of Speech*. Tehran: SAMT [In Persian].
- Namvar Fargi, M.; Sh. Sharifi; M. Pahlavan Nezhad; A. Estaji & M. Meshkatoddini (2014). "Using logarithmic spectrographs of vowels as a key for forensic speaker recognition". *Language Related Research*. 4(4). Pp:195-219 [In Persian].
- Phatak, S. A. & J. B. Allen (2007). "Consonant and vowel confusions in speech-weighted noise". *The Journal of the Acoustical Society of America*. 121(4),(Pp: 2312–26).
- Rose, P. (2003). *Forensic Speaker Identification*. New York: Taylor & Francis.
- Stuart-Smith, J. (2007). "Empirical Evidence for gendered speech production: /s/ in Glaswegian". In J. Cole, & J. I. Hualde (Eds.), *Laboratory Phonology*, (9) 65-86, Berlin: Mouton de Gruyter.
- Univaso, P.; M. Martinez Soler & J. A.Gurlekian (2014). "Variabilidad intra- e inter-hablante de la fricativa sibilante /s/ en el español de Argentina". *Estudios de fonética experimental*. 23. Pp: 95-124.
- Wang, M. D. & R. C. Bilger (1973). "Consonant confusions in noise: A study of

perceptual features". *The Journal of the Acoustical Society of America*, 54(5).Pp: 1248–66).

- Weber, A. & R. Smits (2003). "Consonant and vowel confusion patterns by American English listeners". *Proceedings of the 15th International Congress of Phonetic Sciences (ICPhS)*. Barcelona, Spain. August 3–9. 2003. Pp: 1437–40.
- Woods, D.L.; E.W. Yund; T.J. Herron & M.A. Ua Cruadhlaioch (2010). "Consonant identification in consonant-vowel-consonant syllables in speech-spectrum noise". *The Journal of the Acoustical Society of America*. 127(3) ,(1609 – 23).
- Zhang, C. & T. Tan (2008). "Voice disguise and automatic speaker recognition". *Forensic Science International*, 175 (2-3). Pp: 118-122.

ژوئن
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
برگال جامع علوم انسانی